



Eisini um heystið og um veturin ber til at sleppa suður í heitari lond og heimaftur til Føroya fyrri tilsamans góðar 3000 krónur

Ferðir suðureftir:

## Nógv bíligari yvir Skotland

Við at gera ferðirnar yvir Skotland kann Strandferðslan útvega føroyingum fleiri túsund krónur bíligari ferðir í suðurlond

I summar hava útvarpið og sjónvarpið at kalla hvørja viku havt lýsingar frá Strandferðsluni við ferðatíðboðum suðureftir.

Ferðir til Gran Canaria, Ibiza, Mallorca og aðra staðni fyrri úr góðum 3000 krónur fyrri eina viku úr Føroyum og aftur.

Hetta ber til, tí tað dýrasta, tá føroyingar gera ferðir suðureftir við danskum ferðaløgum, er flogferðin millum Føroya og Danmark. Nógv er at spara við at fara yvir Skotland, tí ferðin við Smyril til Aberdeen og aftur er væl bíligari enn ein flogferðaseðil.

Higartil í ár hava umleið 170 føroyingar roynt hesa leiðina suðureftir.

Øll, sum eru farin við, hava fingið spurnarblað at fylla út um ferðina, men bara fá hava svarað. Á ferðamannadeildini halda tey, at tey flestu ferðafólkini hava verið nøgd. Ein klaga er tó komin.

### Nakað nýtt

Fólk hava einki ímóti at royna eitt skotskt ferðalag í staðin fyrri eitt danskt, og nógv nýta hetta samstundis sum ein møguleika at læra meira av enskum máli.

Innivist fæst á hotelli ella í íbúð, sum fólk ynskja tað.

Strandferðslan selur ikki bara hesar bíligu ferðirnar suðureftir. Tey, sum líka leggja í, hvat ferðin kostar, kunnu eisini fáa meira

luxus-kendar ferðir, eisini við at fara yvir Skotland.

Um summarið siglir Smyril tvær ferðir um vikuna til Aberdeen, og tað ber altíð til at fáa eina ferð viðari við stuttum stæði í Aberdeen. Nakrar ferðir fáast suðureftir beinleiðis úr Aberdeen, men oftast fer flogfarið úr Glasgow, hagar farið verður við toki úr Aberdeen. Av og á fer flogfarið úr Edinburgh, hagar eisini slepst við toki.

Onkuntíð er neyðugt at gista eina nátt ella tvær í Skotlandi, áðrenn ferðin gengur víðari.

Á ferðamannadeildini siga tey, at fleiri føroyingar samanseta ferðina suðureftir við t.d. eina viku í Skotlandi.

I summar hava flestu føroyingar, sum eru farnir suðureftir um Skotland, farnir til Ibiza, Mallorca, Korfu og Gran Canaria. Útbóðið av ferðum til hesar oyggjar er eisini størst.

Ónnur ferðamál hava verið Malta, Tunis og Turkaland.

### Øðrvísið ferja

Grikkaland er eisini eitt land, sum er áhugavert at vitja. Strandferðslan hevur í summar selt onkra ferð til oynna Folegandros. Har ber til at halda øðrvísi ferju, tí á Folegandros eru fleiri áhugaverd skeið, t.d. í teking, málningalist, kera-mikk-arbeiði, guitar-spæli,

filosofi, video, fimleiki, kropsvenjning, yoga, gongutúrur í náttúruni o. m. a., og har er eisini nógv fyrri børn og skeið er fyrri eldri fólk.

Strandferðslan kann eisini skipa fyrri ferðum alt árið til fjarari lond sum t. d. Fjareystur, Caribiska hav-ið, USA ella hvagar, fólk ætla sær.

### Altíð heitt á Gran Canaria

Sjálvt um summarið er farið at halla, ber framvegis til at gera ferðir yvir Skotland suðureftir í heitari lond. Men í vetrararstíðini siglir Smyril bara eina ferð um vikuna til Skotlands, og um fólk ikki hava stundir og ráð at stæða eina viku í Skotlandi eisini, ber bara til at fara til Gran Canaria. Men tað er ikki versta staðið at vitja um veturin, tí miðalhitin á Gran Canaria í vetrararstíðini liggur millum 18 og 25 stig.

randi

## BÁRU-BILURIN er vunnin



Vinnaraparið Kathrina og Jens Otto Djurhuus úr Skopun fáa her handaðan bilin, sum Bygdarfelagið Bárán í Árnafirði burturlutaði á lutaseðli í summar. Bilurin hevði nr. 4150. Uttast til høgru á myndini er tað Esmar Justinussen úr Árnafirði, sum handar teimum bilin, og var tað eisini hann, sum seldi teimum vinnaraseðilin.

mynd: asj.

## Um nóg stórus áhugi er skipar STH fyrri skeiði í WORDPERFECT 6.1 TIL WINDOWS

Skeið nr. 95026.1

Endamálið við skeiðinum er at læra lutakaramar at nýta tekstviðgerðarformið WordPerfect 6.1 til Windows á ein skynsaman hátt.

Skeiðið er ætla teimum, sum vil vita eitt sindur um WordPerfect 6.1 til Windows.

Tíð:

20 tímar.

Týsdagin 05. september 1995

Hósdagin 07. september 1995

Týsdagin 12. september 1995

Hósdagin 14. september 1995

Allar dagar kl. 15.30-19.30.

Luttakaratal:

Pláss er fyrri 10 fólkom.

Stað:

Føroya handilsskúli í Tórshavn.

Skeiðleiðari:

Sonja Oyrabo Petersen.

Kostnaður:

Kr. 2.550,- fyrri hvønn, iroknað fráæru, skeiðtilfar og mat.

Fráboðan um luttøku innan 28. august 1995.

Nágreiniligar upplýsingar fáast á Føroya Handilsskúla í Tórshavn

**SKEIÐTÆNASTA HANDILSSKULANS**

STH\* Eftir- og viðariútbúgving á Føroya Handilsskúla

Postsmoga 177, Marknagilsvegur 77, 110 Tórshavn, Tlf. 17177, Fax 13374

